朝鮮日報 夕刊 二十日 金 本紙朝夕刊十二面

土國遂英佛陣營에!

互相援助條約締結

췜英首相下院서發表

【倫敦十九日發同盟】英佛土相互援助條約은 十九日午後 앙카라市에서 正式調印하엿는데 췜벌린首相은 同日下院에서 滿場拍手裡에 如左히 相互援助條約成立을 發表하엿다

英佛土條約은 十九日午後 앙카라市에서 調印을마치엿다 余는 지난五月十二日 英土兩政府는 長期協定을 締結하기로 意見이 一致되엿다고 發表하엿는데 英土兩國間의 交涉은 그以來繼續되어온바로 交涉은多少遲延되엿스나 其間兩國의意見이 크게相違되엿든 일은 한번도 업엇다 英佛土三國條約內容에 關하여는 이미三週間前에 意見이 一致되엿섯스나 土耳其政府는 當時 莫斯科訪問中의 사라조글外相이 英佛土條約과 同主旨의 蘇土條約이 締結될可能性이잇다고하여 調印延期를 希望하므로 英佛兩國政府도 이에同意하엿섯다 그런데 只今 사라조글外相과 蘇聯當局과의 交涉은 一時中止하게 되엇다 即 土耳其政府는 蘇聯의 提示若干은 英佛土三國間에 意見이 一致된 諸點과 到底히 一致되기 어려운 點을 發見한까닭이다 그러나 이로써 蘇土關係는 變化되는것은아니다 이미兩國政府는 各各 莫斯科, 앙카라兩首都에서 各 蘇土兩國은 從來대로의 友好關係를 希望한다는 聲明을하엿다 一方土耳其政府로서도 이以上 互相援助條約 調印을延期할것이아니라는 決定에 到達하엿다 이리하여 條約正文은 二十日發表할 豫定인데 그期間은 十五年이다 이에依하여 英佛土三國은 長期에 亘하여 援助提携關係를 持續할 政策인것이 立證되엿다

條約內容

【倫敦十九日發同盟】英佛土互援條約은十九日午後앙카라市에서調印되엇는데그內容은 五月十二日及六月二十三日에 各各調印된 英土、佛土兩暫定協定과가튼 것으로 解釋된다 但注目하는點은 特히蘇土關係를考慮하여 附屬議定書에서 土耳其는 蘇聯과의戰爭에는 介入할義務가업는旨의 一項目이 規定되어잇는點으로 이除外項目은 蘇土兩國의 交涉에便宜를 주기위하여 英、佛兩國이特히 承認한것이다 그리고 英土、佛土兩國暫定協定은 各各 共同宣言의 形式으로 地中海에 戰爭을 誘導할과가튼 侵略行爲가잇슬時는 互相協力하여 有力하고 可能한 援助를서로한다는 旨를 宣言한것이다

社說 經濟事犯의激增

一

昨十九日 司法官會議에서 裁判所檢事局監督官에게 訓示를하고 特히 經濟事犯에 對한 處理方針을 明示하여 特히 從來의寬容을 禁遏하고 嚴罰主義로 臨할것을 强調하여서 말하되「經濟事犯의 經過趨向을 仔細히觀察하건대 經濟警察制度의 實施에 依하여 產業經濟의 統制를 必要로 하는所以及 法令의 趣旨는 벌서 一般社會에 周知徹底되엿스리라고 認定되엿슴에도 不拘하고 經濟事犯은激增을 거듭하고 잇슬뿐더러 最近傾向으로서 或은 事犯에對한 處理의寬容 科刑의 輕小를 蔑視하고 或은 取締官憲의 商事經濟에對한 智識을 度外視하여 詐術을 쓰고 或은 一部取締官憲의 監視를避하고 或은 巧妙한 方法에 依하여 違反을 敢行하고 或은 法規의 形式을 糊塗하여脫法的으로 違反을 敢行하는等 그 徒輩가 續出할 念慮가 업다고할수업다」고 하엿다 此等原因으로 經濟事犯이 發生하는것은實로 遺憾千萬한일로 迅速히 肅淸치 아니하면 아니될것이다.

二

今次事變에 統制經濟의 確立을 必要로하는것은 다시再論할것도 업스나 그러나 다시한번 要約하여 말하면 產業經濟의統制를 目的하고 實施되는 各種法令의 根本趣旨는 國家의 總力을 擧하여 興亞大業을 完成하기爲하여 產業經濟의 온갓部門을 整理하여 軍事의 需要에 集中하고 또한편으로 國防上必需重要產業及 輸出貿易을 振興擴充함은 勿論 此에因한 物資偏在로 起發되는 物價高騰의 抑制及 其他必要適切한 措置를 實行하여서 一線의 强化와 및 銃後國民의 生活을 安定化하려는것에잇다 그러므로 이와가튼 國家的統制에는 個人的不自由乃至 犧牲은 忍耐치 안이할수가업는것이다 하물며 이와가튼 統制를 利用하여 詐欺、闇取引、脫法行爲等等의 非法違法의 일을 敢行하여서 私利私慾을 채우고 千萬金의 巨富를 貪하는 者는 徹底히 容恕할수가 업는것이다.

三

經濟事項을 自由原則에 맛기여든것은 個人主義社會制度와 經濟組織의 根幹的 基本的原則이엇고 至今까지 이社會 이組織에 因襲이되든 一般社會라 짜른時日間에 全體主義的立場에서 個人主義를 어느程度까지 制限하는 統制經濟組織으로 變化하려면 若干困難이 隨伴될것은 또한 避할수업는 情勢라고도 할것이다 그러나 法令의實施下에서 秋霜烈日가튼 命令을 무서워서 法令에 服從한다는것보다는 社會의 各個人이 時局을認識하고 統制經濟의 根本趣旨를 徹底服膺하여서 自發的으로 良心的으로 法令에 順應하는것이 國民의義務요 國民的當爲인것을 切實히 自覺하여야할것이다 萬一 이와가튼 念과 行爲가 國民間에 업다고한다면 法令은 아무리 累進되면서도 法令이所期한 目的을 達成하기 어려운 結果를 示現하기 쉬울것이다. 그러므로 此際一般社會는 自肅自戒하여서 忍苦克己는 勿論法網을 뚤코 不當한 暴利를 取하는것은 嚴愼치 안이하면 안될것이다.

蘇의强壓이原因

土國의英佛側加擔經緯

【伯林十九日發同盟】蘇聯은 歐洲各國이 西歐動亂에 精神을빼앗기고잇는 틈을타서 獨蘇提携의 勢態에숨어 뻘칸半島와 土耳其方面에 勢力의손을 뻗치고잇는바 土耳其는 蘇聯에 反撥하여 十九日 英佛土相互援助條約을 締結하고 다시 十八日 스톡홀름에서 開催中인 北歐會議도 蘇聯에對抗하여 反蘇의빛을 보이고잇서 歐洲政局의 形勢는 去益複雜化하게되어 뻘칸三國을 料理한 蘇聯의 다음目標는 土耳其와 芬蘭에잇는것은 疑心할수업는 事實인데 九月下旬 土耳其外相 사라조글氏의 莫斯科來訪을 强要하여 온갓 恫喝의 手段을다하여 一擧에 土耳其를 蘇聯의保護國化하려고하엿다 蘇聯의 要求하는바는 뻘칸三國에 要求한것과同樣 土耳其領內에 蘇聯의軍事施設權을 容認케하고 漸次全土를 차지하려고 하엿다 消息通은 蘇聯의 要求는 보스포러스、다다넬스兩海峽의兩岸八粁地帶에對하여 蘇聯의軍事施設權及 駐兵權을 容認케하고 宗主權만은 土耳其에준다는 것이라고傳하는데 이것이 實現되면 蘇聯海軍은 黑海를完全히自國의領海로한後에 地中海東部의 制海權을잡어 스에즈運河의活動을 脅威하게되어 이리되면 英國은勿論 伊太利에對하여도 重大한脅威가된다 英國은 이를防止하기爲하여 土耳其와 互相援助條約을 締結한터인데 消息通은 그背後에 伊太利의諒解가잇다고 보고잇다 伊太利는 챠노、리벤트롭프兩外相會談때에 蘇聯의발칸進出에 難色을 表示하여 獨伊의 意見이 一致되지못하엿다는 點으로보더라도 右觀測은 單純한 宣傳이라고 생각할수는업다

獨蘇協定急遽批准

【伯林十九日發同盟】獨逸政府는 十九日午後十時 라디오를 通하여 지난九月二十八日 莫斯科에서 調印된 獨蘇友好及國境劃定條約과 十月四日附 細目協定書의 批准을마친旨를 發表하엿다 從來의 獨蘇間各種協定은 調印後數月內에 批准하엿슴에도 不拘하고 이條約은 三週間以上이나 批准을 끌어온것인데 十九日英佛土三國相互援助條約이 成立되엿스므로 이에 對抗하기爲하여 急遽批准을 마치어 獨蘇兩國의 提携를誇示한것이다

西部戰線戰況

【巴里十九日發同盟】佛軍司令部는 十九日西部戰線戰況에 關하여 콤뮤니케로써 如左히 發表하엿다 西部戰線에서는 十八日夜中은 비가오는關係로 平穩하엿다 그리고 敵軍步兵部隊는 各地에서 我軍에게擊退되엿다

【伯林十九日發同盟】獨軍司令部는 十九日콤뮤니케로써 西部戰線戰況에 關하여 如左히 發表하엿다 十八日短時間이엇스나 激烈한戰鬪가展開되어 獨領侵入의佛軍을 完全히 獨領밧그로부터驅逐하엿다 이리하여 佛軍의完全撤退로써 西部作戰의 第一期는 終了되엿다

【伯林十九日安達同盟特派員發】西部戰線은 十月十八日佛軍의國境撤退에따라戰鬪는 第一段 …… 爭에入하엿다 戰鬪第一段階에서 佛軍이 守勢를 保持한것은 明白하다 當地의第三國軍事專門家는 佛軍의攻勢는 波蘭戰線으로부터 獨軍을 西部戰線으로 牽制하기爲하여 敢行한것으로 獨逸의 西部要塞 即 지그프리드線을 突破할 意圖는 佛國에 업섯든것이라고보고잇다 또 자르地方에對하여는 牽制作戰을利用하여 獨逸의 西部要塞線의 토치카의威力을檢討하려한것이라고보이고잇다

포드工場에서 露西亞技師放逐

【데트로이트十九日發同盟】포드自動車會社는 十九日 리우아일쥬工場에 勤務하고잇는 技師四十名及 通譯十一名 合計五十一名의 露西亞人을 同工場으로부터 放逐하엿다 此等露西亞人은 工場內에 潛伏하고 秘密設計를 盜出하며 勞働者에게 共產主義를 宣傳하려한것이라는데 이露西亞人은 蘇聯通商部代表로 벌써 九年前에 포드自動車會社가 모스크바에 自動車工場建設을 援助하기 爲하여 米國에 派遣된 技術者들로 以來 當地에 在勤하고잇는것이다

嚴重中立을維持

北歐四國共同聲明

【코펜하겐十九日同盟】十八、九兩日에 亘하여 스톡홀름에서 開催된 北歐四國會議는 十九日午前의 會議로써 終了하엿는데 十九日午後 丁抹政府로부터 左와如한四國共同聲明이 發表되엿다

瑞典、諾威、丁抹、芬蘭等 北歐四國은 今次戰爭에 嚴正中立維持를 希望하고잇는바 四國은 歐洲平和回復을 위한 行爲에 對하여는 參加할 意思가잇다

獨飛行士二名 英海岸에漂着

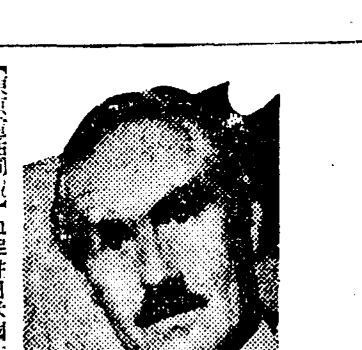
【倫敦十九日發同盟】英情報省은 十九日 獨空軍飛行士二名이 捕虜된旨를 如左히 發表하엿다 十九日午後 獨空軍飛行士二名이 잉글랜드東部의마치 랜드잇는비海岸에 漂着하엿다 이들獨飛行士는 지난十七日北海에서 擊墜된 獨偵察機의 乘組員四名中의 生存者로서 다른二名은 戰死하엿다 이들獨飛行士는 疲勞困憊하여 一名은 脚部에負傷까지 當하엿다

카王會談失敗? 英新提案에重慶側失望

【香港十九日發同盟】最近카駐支英國大使가 重慶政府에 提出한 新提案은 英本國政府가 極東政策의再檢討에 基한 具體案을 提出한것이라하여 關係方面에 多大한 關心을 惹起하고잇는데 이英國의新提案을 中心으로 二週間前부터 外交部長 王寵惠는 카英大使와 協議를繼續한것으로 傳하는바에 依하면 카大使의 提案은 支那의 當初부터의 希望하고잇던바와는 相當히 距離가잇는것이라고한다 英國의援助를最後까지期待하고잇던 蔣介石은 몹시狼狽하고잇는 現狀으로 카大使와 王寵惠의 會談은 하나도 徹底的結論에 達하지못하엿다고 傳한다

"在支米國權益은 新秩序下에危殆"

그루米大使、歡迎會席上演說



그루米大使

【東京電話同盟】그루駐日米國大使는 十九日正午 帝國호텔에서 開催된 日米協會主催 同大使歡迎會席上 我國朝野名士三百餘名에 對하여 左와如한 要旨의重大演說을試하엿다 이演說은 從來米國側이 機會잇슬때마다 屢次發表한것을 綜合한것으로 日米國交調整에 誠意잇는 立場에서 論述한것임은 疑心할수업는바인데 米國官憲의 意向을 正式公開席上에서 開陳한點은 注目할바이다 即 米國內의 對日輿論이 조치 못한것은 從來와마찬가지로 周知의事實이다 特히米國의 日米通商條約廢棄時는 日本全國民이 米國內輿論惡化를 憂慮하고잇는바이다 이에對하여米國側이 그輿論을緩和코저 일즉日本의 對支行動의 是正을 要하고 이것을 正式立場에서 意思를表示한것이다

國論을 確하여 東亞新秩序建設에 邁進하고잇는 我國의 立場及 그決意를 形式的으로나 實質的으로나 無視하려는것을 指摘치안흘수업다 그런데 그루大使의 演說要旨는如左하다

一、前日 本使가 賜暇歸朝하엿다가 米本國으로부터 橫濱에上陸하엿슬때 어느 新聞記者에게 날카로운 質問을바덧다 即貴大使의 胸中에는무엇이「숨어잇는가」「平和의비둘기냐 或은戰爭의 創劒이냐」하는것이엇다 余로하여금 率直히말하게한다면 余는 胸中에 아무것도 감춘것이업다 오직 日米兩國이 傳統的 友好關係에立하여

同情과理解에 到達하도록日本國民에게呼訴하려는 切實한希望이 잇슬뿐이라고하고십다

二、今春六月 余가歸米함에當하여 日本에잇는 余의友人이 米國同胞으로 米國人에게 傳하여달라고한바는이러한것이엇다 即「現在日米兩國間에 存在하는 誤解는 日米離間을 目的으로하는 故意의宣傳, 日米兩國의 言語風俗의差異, 米國內政事情等에 原因되는것이므로 支那의 現情이 回復될時는 米國은 正當한諒解에 到達하게될것을 疑心치안는다」고, 또는 一國의大使된者는本國과 任國의間을 잘理解케하는 重大한 地位에잇는것이라고 믿는때문에 余는今春故國에 돌아가서 米國의 輿論이果然 日本을誤解하고잇는지 어떤지에 對하여 社會各層을 通하여 또各方面人士와 接觸하여 仔細히研究하여보앗다 그結果余의觀察에 依하면 米國一般民衆은 事實과宣傳과의 區別을 잘識別하고잇서 事態를誤解하고잇는것으로는 생각되지안코 오히려反對로事態에對하여 正當한認識을 가지고잇는것을보앗다 따라서 日米關係는 是正 改善되지안으면 안된다고 確信하엿스며 改善의第一步는日米兩國民이 모두이現實事態를直視하여야하겟다는 생각은 더욱 痛感하게되엇다

同情

余가 米國에 잇서서 米國民에게 日支事變에 對한 日本의立場及見解를 詳述한것과가치 我親愛한 日本國民에 對하여 米國立場及見解를 詳述하여 兩者의觀點의 差異를明確히하여 兩國國係改善에 貢코저한다 몬저 日本側에 잇서서는 米國의 日支事變에 對한 態度의 誤謬로서 그 넘우나 法理論的인 態度를 指摘하고잇는바 萬若이 法理論的態度가 條約과公式聲約 其他國際法等의 尊重을 意味하는것이라면 이것은 米國外交政策의 重大原則이라고 對答지안흘수업다 米國國民은 國際間의永久的平和는 國際關係의 秩序잇는 處理에依하지안허서는 안된다고 생각하고잇다 그러기에 門戶開放, 機會均等主義가 主張되여온것이다

다음 日本側에서는 米國側이 日本이建設코저하는 東亞新秩序에 對하여 理解를가지고 잇지못한다고하나 余는 米國政府及國民이 東亞新秩序에 對하여 日本과 同樣으로 理解하고잇다는것을 斷言한다 即 日本에잇서서의 新秩序라는것은

東亞

의 安全安定及 進步에對한 秩序라고 解釋되고잇스며 國民의 이安全安定及進步가 世界各國人에게도 均霑되는것이라고믿고잇고 또한 支那에잇서서의 現實事態는 三모아 米國國民의 新秩序下에잇서서는 支那의歷史的權益이 剝奪되려하고잇다고 觀測하고잇다 米國國民은 이에對하여 反對하는것이며 米國輿論은 現在日本의軍事的行動의結果로서 米國의正當한 在支權益에對하여 行하고잇는 爆擊、武力發動、干涉行爲에對하여 擧國一致憤懣을感하고잇는것이다 그뿐아니라 米國國民은 日本이 亞細亞大陸의 廣大한部分에對하여 支配權을 確立하고 日本一國의 利益을爲하여 鎖國的經濟體制를 樹立코저하고잇다고 미들만한 온갓證左를가지고잇다

以上과가튼 事態及理由에依해서 米國輿論은 日本의 支那에잇서서의 行動特히 米國의在支

權益

에對한 行動에 對하여 憤懣을품고잇는것이다 我等은 率直히 그原因을 探究하며 그原因中除去할수잇는것은 除去하여서 써 日米兩國間에 良好한 關係가建設되기를 希望하여 마지안는바이다

靖國神社大祭

天皇陛下御親拜

一億同胞도一齊默禱

【東京電話同盟】聖戰下 第四回臨時大祭 第三日인 二十日 恐懼하옵게도 天皇陛下께옵서는 親히 靖國神社에 行幸、새로 合祀된 祭神을 爲하여 御親拜하옵섯다 이날 午前十時十五分 宮中에 계옵신 皇后陛下、大宮御所의 皇太后陛下께옵서도 그時間 御遙拜하옵섯다고 承聞되는바 一億國民은 一齊히 靖國의 宮을 遙拜、齊願되는 英靈에 一分間默禱를 드리고 全國은오직嚴肅한時刻이엿다 이날은早朝부터 參列하는 遺族이中門內외에 錦旗大幟等을 裝飾한拜殿大奧에 拜禮하고 順次着座、第一鳥居로부터 中門內御道兩側에는 二萬餘遺族으로 滿員이엇다 本殿에서는 午前九時부터 이미 鈴木宮司以下奉仕御開扉、神饌을 奉奠、御祭詞가잇섯다 奉樂裡에 恭遜히 祝詞를 奏上한바 이와前後하여 秩父宮殿下、閑院參謀總長宮殿下、其他各皇族殿下御參列、畑陸相、吉田海相、杉山臨時大祭委員長以下 近衛、第一兩師團 記錄係部隊의 代表者等이 서로前後하여參列、遺族은 宮殿下를 拜하고 오고가는 瞬間을 보고는 今日의 盛儀를 생각하고 無上의 光榮에感激, 옷깃을 바로하여 이윽고 奉拜할聖駕를 기다렷다

天皇陛下께옵서는 陸軍 御軍裝에 大勳位副章을 비롯하여 各種勳章을 御佩用, 百武侍從長御陪乘, 松平宮相, 蓮沼武官長以下側近者等 奉供, 略式自動車鹵簿로써 午前十時宮城御出門, 御順路로 靖國神社에行幸, 境內에 進御하옵시자 恐懼하옵게도 徐行하옵시며 奉拜의遺族에 親히 御會釋을賜하옵신바 尊嚴하옵신 御英姿에感泣하엿다 陛下께옵서는 芝小路祠宮奉仕하여 御修祓하옵시고 宮司의 御先導로本殿에 御參進御拜座에着御、侍從長이 宮司로부터 바든 玉串을 奉하오매 陛下께옵서는 이것을 주시어 잠간 御親拜하옵섯다 神聖한 御尊姿를 御側가까히 奉拜하는 陸海軍兩大臣은 오로지 恐懼하엿는바 大奧의御殿 神苑에 參列한 遺族은 어제는 英靈으로 鎭坐하는 父、子、夫、兄、弟우에 내리는 光榮의 感激裡에 머리를 숙엿다 이리하여 御拜를마치옵신 陛下께옵서는 嚠喨한國歌 奏樂裡에 午前十時二十分御發 恐懼하옵는遺族에게 再次御目禮를賜하옵시면서 天機御麗하옵시게還幸하옵섯다

貿易相選任同時

鐵、厚兩相도專任

阿部首相言明

【東京電話同盟】政府는 專任閣僚의設定에依하여 組閣當初에聲明한 少數閣僚主義가 脆弱하게도 깨여저서 阿部首相은 鐵道、內閣의兩兼任大臣도 專任으로할意를言明하기에이르러 이의具體策을急速히考究할必要에 迫到하여 十九日에 열린 閣議席上에서 阿部首相은 專任大臣設置問題에 關하여

一、專任大臣의設置에對하여서는 閣議決定의要綱에基하여 設置準備委員會에서 急速히貿易省設置의 具體化를圖謀하고 貿易大臣의 詮衡을하는同時에遞鐵、內厚兩兼任大臣의 專任人選도進한다

一、永井鐵相과 小原厚相의 兼任을 解除하고 鐵道厚生兩相을 專任으로한다

一、對議會對策을包含하여 兩專任大臣은 政黨方面으로부터 適任者를 物色할것의 意見을提하고 各閣僚의諒解를 求하엿는데 實際問題로는 專任大臣의 民政黨으로부터 人選할은 問題가업다하더라도 兩派가分裂하고잇는 政友會로부터 이人選은 자못至難하다고 思慮하여 右局具體的方法으로는

一、政黨勢力을背景으로 內閣强을圖謀하는主義下에 政民兩黨의 代表者入閣시키는지

一、人材本位의立場에서 政民兩黨에限하지말고 政黨中에서 널리 詮衡하는지

의 두가지中의 한가지인데 어느便을取할지 實現은 相當困難視되어 果然政府의 希望하는바와가튼 內閣補强工作을 實現할까의 如何는자못注目되어잇다

食糧政策에併行 米穀對策樹立

【東京電話同盟】事變第三年에對한 我國의戰時食糧政策의 再檢討와 農業經營의 戰時體制化는 現下我國民의 關心의對象이되어잇는데 十九日閣議에서阿部首相이 米穀應急對策樹立促進을提唱하엿스므로 酒井新農相은 國策으로서의 戰時食糧政策確立을 爲하여 當分間保留하고 于先當面의緊急한 重大問題인 米穀需給對策의 根本策과 米麥年度의 米麥需給國民의 食糧不安을除去하도록施策할이 先決問題라는立場에서 十九日閣議에서 設置하기로 決定한內務、農林、商工、拓務及企畫院等關係廳의 連絡會議도 肥料調整을 主眼으로하는 米穀需給方策檢討를 中心議題로할 方針下에即日荷見次官을 招致協議한 結果事務當局에 聯絡會議開催의 準備及法令作成을 命令하고 來週中에 爲先第一回會議를 開催할 意向이다 또農林省으로서는 企畫、生產의 完全한 遂行肥料資料의 潤澤한 供給確保는 勿論 從來의 農業經營을 檢討하야 煩雜한 多角的指導, 命令權의 一元的統制를 企圖하고 現在米穀局、農林局에 分掌되어잇는 米麥을비롯하여 主要農產物에對한生產配給의 指導命令權을 統合하기爲하여 行政機構를 改革, 米穀局을 擴充强化하고 農務局으로부터農產課의 一部 或은 全部를 이에移管하여 農林省外局으로 食糧局(假稱)을 新設하기로 目下事務局의 意見이 一致되어 下案을 準備中이다 右에對하여서는 酒井農相도 在野時代로부터 이를主張하고잇섯스므로 大體同意하리라고 觀測되며 實現은單只時日問題로 보인다 또農村對策部에서는 肥料資材行政의 重大함에鑑하여 肥料課其他에 二、三課를新設하여 事務의 簡捷化를 圖謀하기로方今準備中이다

八面鋒

蘇土交涉 決裂에 뒤이어 英佛土相互援助條約成立。

◇英佛獨伊蘇 다섯男子의 請婚에 自由로 골라잡을수 잇는것이 土耳其孃의 特權。

◇그러나 距離 먼 英佛郎과約婚햇다 가까운 蘇聯郎이 强壓을하면 進退維谷이 아닌가。

◇蘇聯의 에스토니아進駐로 발틱三國은 風前燈火가치 戰戰兢兢。

◇北歐四國도 會議를 열고 中立을 凝議。

◇實로 合從連衡의 春秋戰國時節을 想像케하는군。

◇蘇聯要求를 拒否하면 日蘇合作하야 支那를 分割하겟다고 蘇聯、重慶政府에 示唆。

◇弱點을 乘하야 權益을 要求하는것이 蘇聯의 常套。

◇英國은 大戰後 印度에 自治領가튼 地位를 許與하겟다고 言明。

◇報酬를 줄려니 일하라하는것이 商業的 資本主義的 英國의 手法。

人事·集會

◆關原時三郞氏(總督府學務局長) 二十一日午後二時十分京城驛發 東京에出張

今日本紙四面

廣告

아무리 어려운 證書·願屆라도 제손으로거침업시쓴다

家庭에 반드시한卷 ◎貸借、賣買、讓渡、質入、請負、雇傭、抵當、婚姻、戶籍、寄留、兵事、營業、出版、納稅等項、民事訴訟、人事訴訟手續其他一切의 證文願書申立과書類와書式의 大集錄으로本書는代書人의必要업시어려운書式도이한冊만잇스면쓸수잇스므로大評判 六判特製定價一圓 送料共二十五錢이다

東京市麴町區九段四丁目四番地 東邦書店 電話九段 一九五九

頭腦崇養「腦素」(ゾーノ)
頭腦가明快하면 社會生活의覇者
無代進呈
▲記憶力과思考力減退▲精力減退▲頭痛▲不眠症▲逆上眩暈症▲陰萎遺精其他에卓越한効力을發揮합니다
和田藥化學研究所 東京市淺草區馬道三ノ二二 振替東京八六五五五番

外科 X光線科 醫學博士 鄭求忠 京城府鍾路三丁目十六 (入院室完備) 電話光化門六八五番

齒의內側이徹底的인 清掃感은天下一品!
丹頂齒ブラシ
耐久力3倍

오케-레코-드 서울뿌루-스
滿洲아가씨 金綾子

松の實ミルクキャラメル 京城菓子株式會社

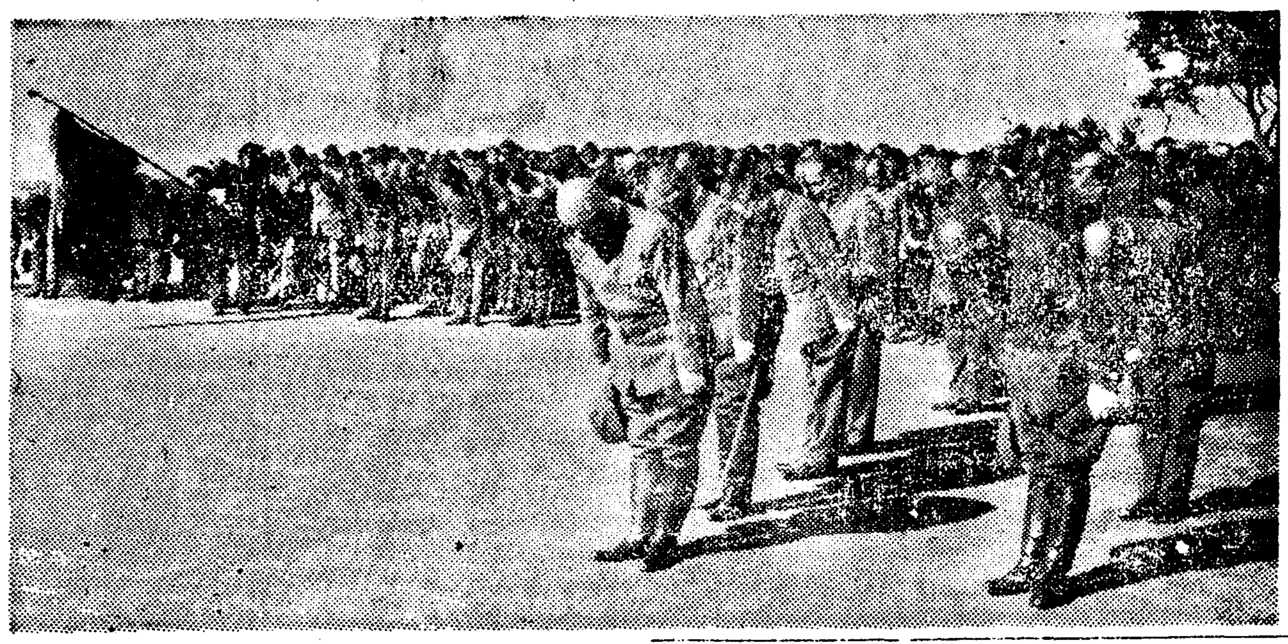
金儲大王 兒島製作所

洪錫厚診療所內 光學堂眼鏡部 京城鐘路二丁目青年會館下層 電話光化門二二八番

書籍註文은東盛堂書店으로
人生의香氣 / 먼동이틀때 / 黑頭巾 / 無情 / 그女子의一生 / 修養讀本 / 英語獨學 / 百科大辭典 / 日鮮演說法 / 朝鮮大地圖 / 滿洲語大海 / 朝鮮歷史 / 꼿피는나라 / 水平線으로 / 國際大事件 / 朝鮮一覽全圖 / 氏族統譜
麻衣太子 / 새벽길 / 書式大全 / 國語六學 / 半島江山 / 靑年편지투 / 李舜臣 / 李將軍 / 黑眞珠 / 薔薇의香氣 / 魔都의香史 / 端宗哀史 / 和鮮大辭典 / 深苑의長恨 / 日鮮大辭典
京城府鍾路 東盛堂書店

世界偉人臨終錄

劇團「阿娘」의 世紀의 名作 數百萬의熱과熱期待下에드디어二十一日밤七時부터感激의幕은열니어집니다
興憤! 期待의 焦點!
人氣作家 林仙圭 / 田雨元
名優總出演
劇團阿娘公演 10月21日 夜間1回 22日 晝夜2回 於 府民館
徐 孟 金 林 梁 李 任 梁 黃 / 車 朴 李 文 金 崔 崔 金
青春劇場 上演藝題 林仙圭作 朴珍演出 3幕6場 十月下旬부터 北鮮巡演



三勅令의違反行爲는 容恕업시嚴重處罰

施行規則不日中發表

집세、터세를비롯하여 각종만물의가격과 월급、상여금을칙령으로써 억압하는데 집세와 터세는 소화십삼년십이월말일현재로써 인하하고 기타 각종만물의가격은 소화십사년 구월십팔일현재로써 인하하기로된것은 이미 보도된바어니와 이세가지칙령안은 마침내 오는이십일부터 실시하기로되엇다 이와가치 물가와 집세、터세를 뒤거두질시키고 상여금과 수당등을 정기이외에는 못주도록 되는것이금후 일주일후의 사실로 되어잇슨즉 일반이 먼저 금이알지안흐면 안될것은 이법령을 위반하지안토록 하는것과 위반하는경우의처벌은 과연 어느정도로되는것이냐는 그것이다 이법령은 전시비상법령인만치 가위급전직하석으로 실시되는 것인동시에 그처벌규정도 상당이 엄중하다 그런데 갑자기실시되는법령인만치 일반민중이 자칫잘못하다가는 위반하기쉬운것이사실이므로 각별한주의가 필요한것은물론이다 이제 그처벌규정을보면 집세 터세 각종물까등을억압하는가격통제령 지대가임통제령(價格統制令 地代家賃統制令)을위반하면 국가총동원법제십구조에의하여 삼년이하징역 오천원이하벌금에처하고 상여금과 수당등을 정기이외에는 금여하지못하고 봉급을 정기이외에는올리지못하는 회사원봉급 상여임시조치령(會社員俸給賞與臨時措置令)을 위반하면 국가총동원법제삼십일조에 의하여 이년이하징역 삼천원이하벌금에 처한다는 가장엄중한 처벌규정이다 이에대한 시행규측은 불일간총독부로부터 정식발표가 잇스려니와 집세와터세는 작년십이월말현재시세와 지금(이십일)현재시세를 통틀어서 명령대로보고한후 집세와터세가 작년말현재보다 올랏스면 올러잇는그것만내리면 그만이오 각종물품까도 지난구월십팔일 현재보다 올럿것이잇스면 역시 그것만내리면 대개위반은 면할수가잇는것이다

今日午前十時十五分 全民衆一齊默禱

神宮에서는遙拜式嚴肅擧行

조선신궁의제조로 사라진 영령을제사하는 정국신사 임시대제셋재날인이십일오전열시십오분 황공하옵게도 천황폐하께옵서는 옥관(玉串)을 손수잡으시고 신전에어배례하옵섯는데 이시각일억국민은 일제히정국신사를요배하여 영령의명복을 마음껏빌엇다 이날 조선에서는 조선신궁에서 아침 열시부터 요배식이집행되엇다 남(南)총독、천도(川島)정신총동원연맹총재 대야(大野)정무총감 유덕영자작(尹德榮子爵)、갑자(甘蔗)경기도지사 고교(高橋)경성부윤 총독부국국장、관민 오백여명이 참렬하고 아지화궁사(阿知和宮司)가 요배단에올라 요배사(遙拜詞)를주상、옥관을봉전한다음 총독、총독부연맹총재、문관대표로 향촌(鄕村)농림국장、무관대표로 미등대좌(美藤大佐) 조선귀족대표로 권태환남작(權泰煥男)、각도도민대표로 각자경기도지사 경성부민대표로 고교경성부윤이 옥관을 봉전하고 천황폐하어친배의 열시십오분을기하여 참렬자일동이 정국신사를 요배하여 호국영령의명복을빌고 동열시이십분경에 식을마첫다 (사진은 조선신궁에서)

結核을撲滅하자

精動聯盟을中心으로 來月中旬부터豫防運動展開

해마다 수만흔 생명을 참혹히 빼앗기는 결핵(結核)을 박멸하자! 그리하여 우리는국사회의 한가지 근심이다도 덜도록하는동시에 국민보건을 확보하자는 근본정신에서 결핵예방운동은 마침내본격적으로 일어나게되엇다 지난사월 이십팔일황후폐하(皇后陛下)께옵서 나리옵신결핵예방과 그치료에 관한 우악(優渥)하옵신 영지(令旨)를봉체하여오는 십일월십사일부터 오일동안전국일제히 결핵예방국민운동을실시하기로 되엇는데정신총동원 조선연맹(精動朝鮮聯盟)에서는 이운동을 전조선적으로전개하고자 그기간중에

一、令旨御趣旨의徹底
二、結核豫防에關한 啓蒙
三、結核豫防生活의實踐

등우체적선전보급에 진출하기로되엇다 특히그실시방법은 사회각부문의 일상생활을 통하여실천에옴기는데 중점을두어가지고 그기간중십사일은 도시에 십오일은 농촌에 십칠일은 학교에 십팔일은가정에 각각적절한결핵예방의취지철저를기할 행사를실시하기로되엇다

今日의 라디오

第二放送 ▲午後六時 라디오學校▲同六時二五分어린이新聞▲同六時三〇分 趣味講演▲同七時三〇分 時事解說▲同八時(東)빠이올린・빠올리와管絃樂▲同八時四〇分(咸)라디오드라마▲同九時一〇分 京鄕歌謠

第一放送 ▲午後六時(城)合唱▲同六時二五分(城)講演▲同七時四〇分(南京)▲同八時(東)빠이올린과管絃樂▲同八時四〇時(城)物語▲同九時一〇分(東)時事解說

第十回明治神宮體育大會日程 ❶

來廿九日로 迫頭한 第十回明治神宮國民體育大會를 압두고二十一種目의 參加者 總數三萬餘名이 鄕土의名譽를짊머지고 登場할날을 기다리고잇는데 이번大會는 厚生省體力局에서 主催하니만치 數만흔 全般行事를 府縣對抗競技를 加하여 內容外觀의 一新을期待하고잇다 이에出場할 朝鮮代表는 十三道에서추리고추려진 三百餘健兒들로서自信滿滿한가운데 二十四 二十五 二十六日에 隊를지어 出征케되엇다 이들이 出場하여 活躍할各部門의 日程表는 다음과갓다

第一日 (10月29日)

行事와競技	摘要	開始時間	場所
式典	奉告式 明治神宮參拜、開會式 體育行進	後0・40	明治神宮
集團體操	鍊成體操、官廳體操、手旗體操 音樂團行進	後2・0 / 後4・0	外苑競技場

第二日 (10月30日)

行事와競技	摘要	開始時間	場所
柔道	中等學校府縣對抗	前9・0	講道館
相撲	大學專門學校對抗及個人第一日	前9・0	外苑相撲場
集團體操	男子中等學校聯合體操、專門學校聯合體操、百貨店聯合體操	後2・0	外苑競技場
陸上競技	一般女子(兼第26回全日本選手權) 豫選競技男子十種競技前半	後1・0	駒場一高
蹴球	一般地域對抗、中等學校、師範學校各一回戰	前9・0	本郷、市大、新台丸、大子、王子
럭비ー	實業團代表試合、開會式、中等準決勝、準決勝一試合	後3・0 / 後2・30	外苑競技場
野球	男女中等府縣對抗、一般男子府縣對抗	前8・0	外苑球場
排球	男子府縣對抗一回戰、一般女子	前8・0	戶塚、松阪、恩賜公園
籠球	一般男子、女子府縣對抗、二回戰	前8・0	外苑國民體育館
庭球(硬)	男子一般、中等學校各種複、二回戰	前9・0	田園코ー트
庭球(軟)	女子一般、中等學校二回戰、男子府縣對抗	前9・0 / 後1・0	日比谷코ー트、御茶水코ー트
호케ー	地域對抗第一日	前8・0	月島新公園
卓球	第一部國際式男子・女子(複)試合	前9・0	麻布小學校
自轉車	實用車一般府縣對抗、選信局對抗、百貨店對抗、各種競走及全日本選手權豫選	前9・0	大崎宮公園

慶應軍雪辱 早慶野球戰에

【東京電話】 滿天下의 視聽을이끌은가운데 早大先勝의 뒤를이어 二十日 午後 一時半에 神宮球場에서 早大先攻으로 열린 早慶野球第二回戰은 激戰끄테四對一로 慶應이雪辱하엿다

早大	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1
慶大	0	0	0	0	1	3	0	A	—	4

三都市럭비ー戰

【咸南】 支社主催 咸興體育協會主催로 元山、興南、咸興三都市對抗럭비ー蹴球戰이 來二十八、九兩日間 興南球場에서 元山對興南、二十八日에 行케되엇는데 二十九日 咸興公設球場에서 咸興對興南 咸興對元山이 對陣케되엇다

大豫創立記念 明日音樂會

경성제대예과(豫科)에서는 이십일일이 예과창립십오주년 기념일이므로 이날을 기념하기위하여 부내장곡천정공회당에서 음악연주회를 개최한다는데 입장은 초대권시참자에만난 한다고한다

壯하다! 닙뽄號 世界一周遂完成

今日午後一時四十分東京凱旋

【東京電話同盟】 고국일본 대륙(大陸)에 제일보를 인천세계일주기 닙뽄호는 이십일오전두시 사십오분 관민다수의 환영리에 새벽하늘의 어둠을 헤치며일로 동경으로향하여 오후한시 사십분 동경우전(羽田)비행장에 관민다수의 환영리에 안착하여 세계일주의 위업을훌륭히성공하엿다 그런데동기는 지난팔월스무여삿날동경비행장을떠나 오십육일만에 도라왓는데동비행장에서는곳 체신대신을 비롯하여 외무대신 해군대신 척무대신 그루아메리카대사의 축사가잇슨다음 대원 사절(大原使節)의 인사가잇섯다

四時常備의胃病靈藥
藥効如神
太田胃散
東京 太田信義藥房

天氣豫報

豫報 今夜는北西風 晴寒

明朝同		
昨日最高		一四度九
同 最低		七度二
廿日朝最低		三度〇
同 正午		七度

열차에는 초만원을 이루어 빈좌석이라 물론 잇슬리업고 통로(通路)에까지 사람이 서잇섯다・▲이러한 통로모통이에 중병환자를 더리고탄 시골분이 어떠케던가 중병환자에게 자리를 어더주고저 애쓰고잇는데 좌석에 안즌 신사풍의 한 사내가 얼골을 찌글고 『저리가!』 고 명령(!)을한다 ▲그신사여 페 안젓던 젊은 학생이 무엇을 생각햇는지 갑자기 자리를 일어서더니 환자를 안돗이하여 자기자리에 안치고 신사에게던지는말ー▲『여보집쇼 룸에서 잇는 이사람들도 당당히 삯을 요금을 내고 기차를 탓소 불행히 철도국의 준비불충분으로 자리를 못어든것도 어굴한데 가뜩이나뭇사람들이 당신이 가라마라명령을하니 무슨 권리를 가젓단 말이오?』▲이말에 다른손님들도 그러타고동의하니 명령하던 신사는 그자리에 잇기가 거북한지 슬몃이어데론지가 도망해버리니 우습다이 버러진다▲이것은 새여될사가 열차안에서 목격한 인정명랑극일막이다

點點珠玉・美術秋仲多彩譜

本社主催 學生美展……今日부터開幕

殺到하는參觀者로 定刻前부터混雜

會期는一週日

가을의 미술『씨ー즌』의 현란도회(絢爛圖繪)ー전조선 초、중등학교 생도들의 정성을 다한 주옥의작품을 모은 본사주최의 제사회 학생미술전람회(學生美術展覽會)의 막은 드디어 금이십일오전열시반을 기하여 열렷다 이날은 가을치고 첫추위에 들어 일반관람인이 적을듯 하엿스나 이예상은 기우(杞憂)로 들아가 개장전부터 초、중등학교 생도들이 자기의 작품 또는 동무의 그림을 보려고 모여들어 열한시반 정각 회장은이 열리자 연쇄하여 입장자가 내왕하엿다 용모각 오백육십점이 엄선된 일백칠십구점의 입선작품은 어ー에는 사범부、그다음은 중등의 그림、무대우에는 자수、수예、서도에는 초등학교의 그림의 순서로 진렬되엇는데 입장자도 각부에 따라 나누이는 모양으로 중등생도들은 자기와 가장친한 초등학교의 『크레온』그림과 수채화에 모여들어 오랫동안 감상하는것도 흥미롭다 입장자는 또 자수와 수예품 잇는곳에 초등생들은 중등부 그림에 오래 발을 멈추고 여자 도 이리하여 정오까지 삼십분동안에 입장자는 이미 오백여명에 달하엿는데 오후에 들어 심사원순이 회장에 들어와『또보구시퍼요작품』하며 생도들의 작품에대한 한없는 사랑을 표시하엿다 첫날은 공휴일이라 개인입장이 만흐나 명일부터는 부내각학교의 단체입장이 만흘것이다

이번 전람회는 이십일부터 오는 일주일동안 개최할터인데 매일 오전열시반부터 오후네시반까지이다 입장은 무료로하여 누구나 맘대로 와서 이 명일의 대예술을 접하도록되어잇다

朝鮮文藝協會ー 發起人會盛況裡終結

조선문인의 시국인식의강화와 실천적활동을 목표로한 조선문예회(朝鮮文藝會)발기인회는 이십일오전열시부터 시내 남미창정(南米倉町)경동(京動)회의실에서 이광수(李光洙)씨외 십여명의 문단인들이모여서 성대하게 열리엇다 회의조직방침에대한 문단인들의 간격업는간담을 장시간 바꾼다음 아래와가치 다섯사람을 선거하고 오후한시경에 산회하엿다

李光洙 朴英熙 俞鎭午 崔載瑞 鄭寅燮

外語學院職員生徒 百十七圓義捐

부내수송정(壽松町)외국어학원에서는직원과 생도일동이 도합 백십칠원이라는 적지안흔 돈을 생도대표 이병인(李秉仁) 이명수(李明洙)최창호(崔昌昊)김기도(金基道)김공수(金孔洙) 정진천(鄭鎭天)등 여섯명이 이십일본사에 기탁하여왓다 (사진은 생도대표일동)

金應洙氏廿圓

종로일정목 김응수(金應洙)씨는 금이십일아침 한해지동포들의 구제의 연금으로 이십원을 본사에 기탁하엿다

旱害救濟義捐

社扱接受分

▲四百二十八圓十二錢 咸鏡北道職員一同 ▲四圓六十七錢 穀物檢査所京城出張所外二件 ▲二十六圓 鹿兒島縣網林增一同 ▲十圓 京城日報社取扱 京城永樂町 山下順平 ▲二百四十三圓五十一錢 漢城銀行京城府內 本支店職員一同 ▲二千圓 石川縣小松朝鮮移出織物工業組合 理事長 河邊文吉 ▲二百六十一圓七十錢 朝鮮日報社本社員一同 ▲十圓 朝鮮日報社取扱 京城阿峴町 金福福 ▲十八圓四十四錢 朝鮮日報社取扱 京城府西四軒町 吉井家具製作所互助會 ▲十圓 朝鮮日報社取扱 京城府安國町 金珊玉 ▲一百圓 朝鮮日報社取扱 公州邑旭町 尹希重 ▲五圓 朝鮮日報社取扱 京城府樓下町 張裕錫 ▲五十六圓 朝鮮日報社取扱 京城保育學校職員生徒一同 ▲一百圓 朝鮮日報社取扱 京城貴金町 金東貴 ▲一百三十七圓三十錢 朝鮮日報社取扱 世界聯合會社職員職工一同 ▲二十六圓五十錢 京城帝大醫學部學生有志一同 ▲二十圓 朝鮮日報社取扱 大邱會寧四年 金鎭照、黃瑞錫 ▲六十圓二十錢 朝鮮日報社取扱 法專學生一同 ▲十圓 朝鮮日報社取扱 京城公立職業學校 元山海邊外一同 ▲二十圓 朝鮮日報社取扱 無名氏 ▲五圓 朝鮮日報社取扱 朝鮮日報京畿配達夫一同 ▲二十四圓同東豆川分局取扱分 ▲十五圓五錢 同忠州 江省安安縣 公立國民優級學校 兒童一同 ▲八圓九十錢 同京城編仁國築學校職員生徒一同 ▲十四圓同 京城編仁第常小學校 職員兒童一同 ▲千圓同京城竹添町 金基德 ▲三十圓 同京城壽仁町 兄弟酒店 ▲二十六圓七十一錢同京城樓上町 新明學院生徒一同 ▲二十四圓七十五錢 同大阪市天王寺區勝山通 興國商業學校半島生徒一同 ▲二十圓 同元山府海岸通、泰盛商店員一同 ▲一百圓 同京城西大門町 柳熙洋行 ▲二十四圓四十錢 同 平北陣坪市 陣坪支局 ▲二十圓同 黃海道安岳邑天主教會 ▲四圓四十錢 朝鮮日報社取扱 京城 漢江通淺野세멘트會社 스레도部 朝鮮工場員一同 ▲八十一圓同京城三角町 漢英中學院生徒一同 ▲三十八圓 同廣島縣吳市 興文中學校生徒一同 ▲四十三圓二十一錢同 京城漢城商業學校職員生徒一同 ▲卅二圓六十五錢 同 京城協成實業學校職業生徒一同 ▲十五圓八十七錢同 京城攻玉尋常小學校職員兒童一同 ▲十五圓 同 京城中央佛敎研究院學生一同 ▲一圓七十五錢同京城德壽小學校四年生 李圭男外三名 ▲五十五圓六十錢 同 京城南大門通세브란스病院職員一同 日計 四千二百四十三圓四十三錢 累計 四萬四千四百四十二圓十九錢

ネクタイハ ミヨシ 京城本町二

桃屋의、花らっきょう 秋의食卓에 消化를돕고 食慾을增進 各百화ー트及食料品店에有함

朴昌阜咽喉科 醫師 朴昌碩 京城府貫鐵町五五 電光四二九一四番

朝報案內

노루 (左孝)高麗古記 一圓二十錢 大平通 春山局 九里五二(이야다리)

朝鮮名作選集 (京城) 定價一圓三十錢 送料十錢 京城 三中堂書店 振替京城三二番

春園書簡文範 (李光洙著) 定價一圓二十錢 送料十錢 京城 三中堂書店 振替京城三二番

日鮮書簡文範 定價一圓二十錢 送料十錢 京城 三中堂書店 振替京城三二番

名藥 本社製造의淋疾特効名藥 代理店을有利條件으로 募集함 京城府 藥業社

生徒募集 交通勞働 自動車部 ...

特許 世界的新發明 難治病治療秘訣出現 株式會社 藥有堂朝鮮配給所

事務員採用 年齡二十五歲以上 相當學歷有經理事務 書類文筆能者詳細ハ面談ノ上決定、希望者ハ履歷書寫眞御送附相成度面會日通知可申上候 京城鍾路 德永本店

治淋特效 治淋特效
보라. 이 獨自的 効力!
偶然한일이 往往人類에게 福利와驚異를齎來하는 일이잇스니 コルストン博士가 偶然히NH2SO2 (チーユーサイド의有效因子)를 淋疾에適用한것도그例의하나이다。 그것은從來의治淋療法에 一大革命을이르키어 サルバルサン以來의最大發見이라고 斯界의驚異의的이되어잇다
チーユーサイド는世間의普通淋疾劑와는根本的으로相異하야 內服과專로血液과함께 深部病竈에浸透하야 獨自的殺菌、制菌、... 男女의急慢性淋疾을不問하고 ... 二三日의內服으로 ... 淋系諸症의驚異的効果를奏한다。 그것은今日까지의無數한實驗에依하야實證되어잇다。
特性チーユーサイド創製에도成功!
チーユーサイド로는効果不明한特異體質者를爲하야特히創製한것으로서本劑는이러한患者에게特効가잇다。
チーユーサイド G-U-CIDE
包裝 24錠 株式會社 柳韓洋行
京城、大連、米國羅府、台北、天津
(全國有名藥房販賣)
GZ-913
治淋特效 治淋特效

精力强進劑
參茸トニク

爽快한가슴! 빗나는健康美!!
銃後의守護는 健康의確保로 먼저勵하고시픈 參茸トニク의一杯 効果는참으로 優秀하여・ 心身快適健康萬歲 嚴冬이닥처도 두려울것업다 이리하여 소리처謳歌하는 健康美의體
初가을은酷暑의疲勞와食慾旺盛에伴하는胃腸障害로肉體는疲勞에걸리기쉬운때입니다 銃後國民은于先健康을確保하여써興亞에邁進해야될것입니다 參茸トニク의愛用은本劑獨特의精神效果를發揮하여이目的을達成시킬을確信을가지고推奬하는바입니다。
適應症 虛弱腺病質、早老、神經衰弱、陰萎、早漏、夢精等의生殖器衰弱、病後衰弱、肺結核、貧血症、虛弱幼兒、産後衰弱、食慾不振、心臟衰弱等
定價 大瓶 五圓 小瓶 一圓八十錢
(全國各地有名藥店叩매ー르藥品部에有함)
製造發賣元 慈善堂製藥株式會社 京城鍾路二丁目 (朝鮮ビル)
賣捌元 株式會社 木村藥房 京城本町四丁目
タスマネキ新興 古川登美子

X線科
金詰康齒科醫院
診療九時ー六時 休診第一第三日曜 (パゴダ公園東側)
京城樂園町一四六番地 電話光化門③二二九一番

朝鮮家庭醫學全書 定價貳圓五十錢 送料三十五錢 朝鮮日報出版部發行

米穀配給의杜絶로 朝鮮酒造工場休業

廿二日咸興에서咸南北酒造組合聯合會開催

原料米를中心으로對策協議

【咸北支社發】미곡의 절대운송이 일반식량문제에 크다란 파문을 일으키고잇는이때 보담더 심각한 영향을 밧는곳은 양주업(釀酒業)방면으로 청진부내의 양주업자는 미곡의수요가 두절되어 벌써휴업한지 오래되고함북전도의 주조업계도역시 사선을 방황하고잇다한다

즉 미곡공급의 통제가실시된 이래로 각미곡상에게도 배급이 순조롭지못하거던 하물며 주조업에 순조로울리는 업것시만일 써 주조업자에게는 이할의 감산(減産)이 실시되엇스므로 그이상의제재는 업을줄아랏던것인데 당국은 주조업자에 대하여 『당분간기대리라!』는 한마디로써 배급을보류하고잇서 이대로 나아가다가는 그들의생업은 위협에빠질지경이라한다

이때문에 함북도내의 주조업자들은 생존을 일층위기에서서 그대책을 강구중이라는데 오는 이십이일 함흥에서열리는 함남북주조조합연합회의 회의석상에서도 당연히문제가 중심의제로 될것으로보이는데 그전도가 매우주목되고잇다

朝鮮海苔新社長 山本氏가就任

【全南支社發】일년생산액 유백십삼만원을 내이고잇는 전남도의 해태를수십삼아 조선내의해태생산과도를 망나하여 조선해태판매주식회사를 월여전에 발기조직하여다함은 기보하엿거니와 조선산의 해태가 전일본총생산의 칠할을 점유하고잇스며 조선해태의 대량소비지가 경빈판신(京濱、阪神)방면의 대상인의 손을거치는 판계상 금번조선해태판매주식회사 조직은 내지산업계와 상업계에일대"쇼크"를 주엇는데 지난달에 조선호텔에서 발기인회를열고 동회사창립을 내정하기로하엿스나 결정을 보지못하고 일시보류를 하여 사장급전무취체역을 누구로할른지 궁금히여기는중 특히 전남해태업자간에는 사장 취임인물여하로 영향이 잇슬것이므로 송전(松田)전남도수산과장이 사장에 취임한다는 말이 전하엿스나 최근확실한소식통에 의하면 사장에는 총독부 전체신국장이엇든 산본서조(山本犀藏)씨가 내정되엿고 전무취체역에는 전남도수산과장인 송전훈육랑(松田勳六郎)씨로 결정되엿다한다

全南商工聯合會 常議員會開催

【全南支社發】전남도내의 광주 목포(光州、木浦)양지 상공회의소를 중심으로 각지이십이개소 상공회동이 연합된 전남상공연합회 상무위원회를 십월一일 오후한시부터 도회의실에 개최할터인바 토의사항은다음과 갓다

一、給與規程制定의件

二、臨時總會開催에關한件

三、優良從業員表彰의件

소곱解舟가沈沒

船員은無事元鹽七十噸은물에

【慶南支社發】태풍이불으므로안전지대로 가려하던 소곱을배가 격랑에 침몰—지난 십륙일 오후 네시사십륙분경되어 부산세관보관이아메 계류중이던 원염약 칠십톤 실른부산 대지회조점(大池回漕店)소유 부주(浮州)丸이 목도(牧島)조선중공업회사 매립지 등단 약팔십미돌 지점에 이길려고하다가 격랑이 처드러와침몰하여엿는데 다행히 탓던 세사람은 모두 무사하엿다한다

全南旱害砂防工事費 三十九萬六千圓

八個郡에빼처서施行

【全南支社發】전나남도에서는한해구제사업으로 제방공사등 토목공사비와 유민일치의파곤번에새로 계상된한해사방공사비 이십삼만오천원을합하면 금년도중에 사방공사비 총액은 삼십구만육천원으로 팔개군에 공하여 명년오월까지에 완료할터인데 각군별사방공사비별은 다음과갓다

郡別名	新規砂防工事	既定砂防工事
▲光州	三〇、〇〇〇圓	四〇、〇〇〇圓
▲潭陽	四五、〇〇〇	一九、五〇〇
▲谷城	—	八、七〇〇
▲高興	一〇、〇〇〇	九、三〇〇
▲寶城	—	五〇、〇〇〇
▲羅州	三〇、〇〇〇	七、五〇〇
▲靈光	一〇、〇〇〇	—
▲長城	一一〇、〇〇〇	二六、〇〇〇
計	二三五、〇〇〇	一六一、〇〇〇
合計	三九六、〇〇〇	

倉庫難緩和策 營業倉庫出現

【咸北支社發】청진상공회의소에서는 일직부터 필요를 느껴오던 창고회사(倉庫會社)를 설립하고저 준비중이던바 요지음에 이르러 제반준비가 완료되엿스므로 자본금십팔만원으로 청진창고주식회사를 조직하기로 되엇다한다 종래청진에는 창고업자가 업서서 상인의 창고기근이 심하던차인만치 그출현이 몹시기대되고 잇섯던것인데 이번에 설립을보게되어 상당히사계의 기대를밧고잇다

傳道大講演會

【鐵原】동양기독청년연합회에서는 오는이십삼일부터 이십구일까지 일주일동안으로 본사동영지국 후원하에 매일밤마다 시내상영신축기지광장에서 리정심(李鍾心)목사로부터 전도보국의취지아래 우리동영시내 여러부로형제자매에게 신앙의새소식을 전하여들니게 되엿슴으로 일반은 만흔기대를가지고 손꼽아기다린다고한다

大邱醫專學生會 旱害義金據出

【慶北支社發】대구의학전문학교 학생회에서는 이지음 총회를열고 남조선한해의연금으로 금이십육원사십전을 모와 십구일본사경북지사에 기탁하여왓는데 일반은감격하기를마지안는다한다

砂防費全部削減

城川南大川金津江上流地方 水害의威脅에큰憂慮

【咸南支社發】함경남도수해의장본이되는 성천강(城川江)다천남대천(南大川) 금진강(金津江)의 세상류의 사방시설(砂防施設)은 금년가운데 가장급한것으로써도 당국에서는 작년부터 그복구예산으로 유십삼만이천원의 국고보조를 신청하여 이루지못하엿스므로 명십오년도에는 기어히실현하려고 절충중에잇던바 십팔일 총독부임정과(林政課)로부터 온 확실한소식을드르면 모두사감되엇다는 비보(悲報)가들러왓다 작년팔월 대수해로인하여 허무러진것으로 개수하려는 사방지대는 지금은 조금만비가와도 꼿하류가 내려밀리는 금향형세에잇다

이리하야 도당국에서도 총독부에 요청하여 지난여름 충독부 기술자들도 실지답사한것인대 이번사감된리유는 남조선한해대책에 거대한 예산을 쓰게된 파게라고한다

어떠튼 함남으로서는 한시각을 유여못할것으로 이사감된소식은 주민들에게 지대한충동을 줄것이라고한다

不正精米業者 三名을檢擧取調

【全北支社發】대구지방에 쌀풍경가격제정이래 갑작이 그수요공급상가만히 거래하는자가는러서 이에소관 대구서경제경찰계에서는 경계의눈을 번적이고잇던바 작십구일에 대구서에대구부내 모정미업자 삼명을소환하고 엄중이취조를 개시하엿슨데 아프로도 조금도용서업시그런종류의 취체를 단행하리라한다

千圓獻金 潘南朴氏宗中에서

【黃海支社發】황해도신계군마서면조란리(新溪郡麻西面草濫里)박찬직(朴燦稷)씨는 저번에 신계군명륜회(明倫會)를 대표하여서 경기판중이엇슬때 한번은 인일이엇섯는데 이번에는 또반남박씨(潘南朴氏)종중에 창립백주년 기념을 당하여 계중에협의한후 국방헌금으로 일천원을 동시군수를경연맹분회를통하여헌납하엿다한다

事變關係失業者에 生業資金을給與

慶南道에서管下에調査

【慶南支社發】시국하 물자동원계획을 비롯하여 전시경제체정책의강화로 인하여 실업하는자가만흐데 그들은 자활여조하자산기타수입의 길을갓지 못하고 현재생활에곤궁하는자 지안흔데 미루어 그들에게 취직알선 직업보도 수산및 내직지도 기타방법에 의하야보전에 옹하여각각 구제의길을 강구하여오거니와 이번경남도에서는 총독부의 생업원조생계유지할칙에 따라 대체급여의 방법을 다음과 가치정하고 각부군을동하여 당해자를조사중이다

一、생업에 필요한기구료등의구입비

二、생업을 위하여 필요한소액자금

三、취업준비를 위하여 필요한 자금(여비서류작제비준비비등)

四、생업원료자금급여의 정도는 일세대에 십오원이내로합다 만특별한 필요가잇슬 경우에 한하여 삼십원까지 증액급여할수잇다

京師演習科生 慶南學事視察

【晉州】경남지방을 견학

鎭南浦에燃料難

石炭은約四割이減少

【鎭南浦】진남포는 작년겨울에 석탄연란의 수급부족으로 인하여 막대한 곤난을받은 경험이잇서 판게자측에서는 금년겨울에대한연료를 확보하여 보려고 노력하여 왓스나 금년시월부터 명년삼월까지 남포에 입하할예상량은 작년에 비하여약 사할이상의 감소를 면치못하게될정세에 잇서 금년겨울의 연료문제가극히 우려되는터이다 이에 대하여 일반부민들은 다가치저온생활(低溫生活)을 각오하고 채난기간(採暖期間)을단축케하고아울러료의 폐지와 자가용목욕을 절약하도록하며 상점과 요리업 기타 오락기판등에서는 영업시간을 단축하도록하여 연료의절약을도모하고 또일시에 만히사드리는것을 폐지하여 배급을원활케하지아니하면 도저히 이난판을 돌파하기가 어렵겟다고하는바 일반은다가치 사리나가야한다는데의심을 가지고 강렬한 주의가잇서야하겟다고한다

南船北馬

원산서에는 또 금제품 밀수업자가 겸거되엇다 원산부명석동구십번지(鍾石洞)리용기(李用基)(三二)는며출전 원산서에봇잡혀서 외국위체관리법 위반죄명으로 취조를밧고 잇는데▲그는지난구월십팔일오후 한시 본정오정목(本町五丁目)원산석당에서 김정옥(金貞玉)이라는녀자로부터 비녀반지등 십모메를 한몸메에십칠원내지 십팔원으로 사가지고▲허착지책가운대녀허서만주국명월구(明月溝)에가서 한몸메에 이십사원식받고 판것이폭로되엇다고한다 (咸興)

中學生과靑訓所生兩軍 柳川平野서會戰

七百餘名의出戰豫想

【忠南支社】금과 반각중등학교와 청년훈련소에 허여장교배지십오주년을 당하게되어 황공하옵게도 우악하옵신칙어를 밧잡게됨을게기로이십일,이십이 이틀동안 충남도에서는 도내각중등학생과 일반청년훈련소생 약칠백여명을 동원하여 맹훈련을시키기로 되엇는데 삼부대로나누어서 한부대는공수군부러도한 부대는 논산군부터 서계군부터 도한부대는대덕군진잠면(鎭岑面)에서 각각진격해들어와서 삼각지대인 유천(柳川)평야에서 일대회전이 전개키로 되엇다 이것은 충후국민의 책임을 수행하는 동시제일선에서 활약하는 황군장병에게 이바지하는일방 시국인식을향상시키기위하여 천고마비(天高馬肥)의 절기를이용해서 맹연습을시키기로된것인데 당일의장관을예기하고잇다

旱害對策의道路工事 總延長九百餘粁

工事費는二十餘萬圓

【忠南支社發】충청남도의 한해구제의 각종사업은 지난시월달부터 도내전부에빼처서 정통일날을 추동원시켜 도처에서실시하고잇는데 그중에도 특수기술을 요하게되는 금산도로 공사는 지난십사일부로 여섯개소의 락찰을 시켯는데 그중에만도 이십여만원으로 곳실지할러이다 그러데 이번에 개수훗은 신설될도로의 키로수는다음과갓다

▲國道 三二一粁▲地方道 五三七粁▲邑面道 九〇粁▲合計 九四八粁

滿洲開拓民小說 大地의아들 (7)

李箕永 作 崔木朗 畫

황소 二

정대감은 그전에는 한참 부락장과 의가 조하 지내다 아니 그들은 지금도 심정이 글마저다 사실 이동네의 홍아조사는 모두 그들 둘이 부리고 꾸미고하는셈이엇다.

정대감은 위인이 능갈처서 간에가 붓고 씨레가 붓고 한다 그래 그는 장수사와 부락장사이를 물시고기가 자면질 하듯 능란히 오면가면햇다.

그러나 장수사는 워낙 대범하고 점잔하기때문에 감히 그아페서는 룸의한일을 하자고는 못하엿다.

정대감은 이고장에 들어와서도 농사보다는 음식점을 봄업으로 하엿다.

그것은 더욱 부락장과 음모를 꾸미기에 조흔 찜을 주게 되엇다 그러나 그들은 제각금 이해타산을 가지고 사교적 친분밧 교란햇슬뿐이엇다 속으로는 서로를 저편의 속을 잡아냇다。그들의 교분이란 마치 비오는날 개구리에 빠진 사람을 처다보고 웃어주는 폭밧게안되는셈이엇다。—정대감은 술군파 노름군을 부처먹고 부락장은 그 뒤에서 변노리를 하기위하여—。

약삭바른 부락장은 취리를한 그돈으로 전장을 사군 햇다。그것을 비싼주자(租子)로 소작을주고 자기도 머슴을 두고 농사를 지엇다。천한 만인의 땅을 싸게어더서 업는사람에게 방천(半作)을 주기도 하엿다。

방천제도이란 이고장 농가의 크나큰 폐풍이엇다。그것은 제손으로는 농사를짓지안코도 가만이 안저서 짓는사람이 농사다。농사가 무엇인지도 모르는 도회지에 잇는사람들이 자기권리대로 만인의 땅을어더서 작인들에게 최저한도의 농량소금(추잘)을대주고 경작을 시켜서는 주자(小作料)와 조자대와 농량의선대한것을 모두제한뒤에 남는것을 가지고 작인과 반분(半分)하는것이다。

가령, 방천사리(半作農民)를하는 한사람이 두상(一垧)내지세상(一垧二千坪)을 경작할수잇다면 평균을 두상반으로잡고 하상에 시칠단식 수확을할수잇는수전가리면 충수확이 사십이단(일단은 이백팔십근 넉량중)의 감반(吉林부근도사)이 된다。그중에서 한상의주자를 보등사단으로치서 십단을제하고 기타잡비용—조차대금, 농량대금(食糧)소금—으로 일년농사하고나면 삼십일단이 떨어지니 이것을 반분을 한다하더라도 십오단반의소득을 가만이안저서 먹는셈이다。

반작농이사람아페 이러하니 만일 열사람을 경작시킨다면 일백오십오단의것이요 쉰사람을 시킨나면 칠백칠십오단이되니 그것을 조선석수로치면 거의 천석 추수를 닝대에 할수잇게되는셈이아닌가?

그들은 이러케 도시에 가만이 안자서 투기적 금광하듯중간농사를 지엇다한다。농조부로커는이 이러케 어부의 이를 좌수(坐受)하는 (金)농에는 애매한 농민들만 헌벗고 못먹으면 피땀을 짜내게 되는것이다。그러나 정대감은 그때한참 이러저러 잘버른돈을 술로다 마시엇다.

만일 그도 부락장처럼 제실속을 차려서 알들이만 하엿다면 지금 그와마수 어깨를견주고 이동네에서 부당을 들엇슬것이다。

그는 하루도 술을 먹지안코는 못견디어낸다。—

당초에는 그도 농사를 지어보려고 서간도로 들어왓셧던것이나 더구나 제손으로 못짓는 농사를 지어보면 얼년흉같시부족된다。그래서 가는곳마다 그는 음식점을 시작하고 농사는 부업으로 짓는둥 마는둥 하엿다。

미상불 그러고보니 가는곳마다 술장사도 해롭지안헛고 술먹을기회는 날마다 생기엇다。누가 안사주면 제술을 맘대로 먹을수잇고 남을 사주기는 제집것이니 수월하엿다。

그래도 그는 술을 사줄만한 사람이 안사주면 섭을 내고 시비를 걸엇다。그것은 그의말을 빌어한다면 다만 남의 술을어더먹기만 위한 치사한 생각으로가 아니라한다。그보다도 그는 주붕(酒朋)으로서의 거의를 계속하자는 것이엇다。그는 저사람이 술을내면 자기도 술을 내는건 물론이요 술을 더내도 그것을 도리어 만족하게 안다는 것이엇다。

그의『대감』이란 별명도 실상은 여기서 나왓다。그는 마치 대감마마 처럼 술을 자주 안사주면 노염이 잡젓고 그랫다가도 술을 사주면 고사를 바든 귀신처럼 그 즉시로 도루 풀어지기때문이라는가。그는 그전에 아편중독이 되기까지 하엿다한다。

간질(경련)(貧血腦) 『腦의病』을 고치십시다!

療養美本(甦生錄) 無代進呈

妙齡의男女와 突然經驗이를 貫하여오던 苦悶이 他人에게 말하기 不安한 것이 잇서서 一生의 不幸이 ...

百頁의療養美本(定價五十錢)을 無代로 進呈 ... 和歌山市片岡町城 ... 興富吉醫藥所에 지금곳 便箋

檢眼無料 (學生限)

檢眼於本院眼科

◇檢眼◇ 眼科醫學博士先生科長 ... 最新式의機械로 ... 正確히視力을檢査하야드립니다

◇眼鏡◇ 長久한歷史를가진 三十餘年의熟練한技術과 ... 正確히調製하야드립니다

京城驛前 セブランス病院

セブランス眼鏡部

肺病全快法

사람이肺病에 걸렷다하면死刑宣告나바든것처럼 悲觀해서 藥과器械만으로 病을治療하려고한다 그것을밋기로 無効한藥과器械를 販賣하기도하고 여러가지廣告로 弱한病人을 弄絡하는商人이만타

詐欺師가 아모리 거진말을하여도 藥장사가아모리 甘言利說을 내거러도 속아서는 안됩니다 結核菌을죽여서 肺病을當場에 治療하는藥과 注射와 器械는아속 世界어데서도發見되지못하엿습니다

肺病은治療된다

肺病은 다만自然으로도라감으로써 治療됩니다。若草가 맹동하는土壤、淸澄한물、淸潔한空氣、골고루비초이는陽光、自然의草根木皮거기에는 肺病者를救할偉大한 慈愛의손이 펼처잇습니다。

그릇된養生法

治療할수잇는肺病이 왜안낫는가? 그것은 貴下의養生法이 잘못되엿기때문입니다。貴下는 日光療法을 잘못하고 잇지안습니다까、自然을 防害하는藥과 器械를쓰고잇지안습니까。물론 高貴한藥은

正當한療法

肺病으로 알는이는 只今곳

『朝鮮日報で見た本下さい』라고써서葉書로 左記의寺로 보내주시요。釋迦님의 金言을 基礎로해서 正當한治療法을 가르친松永佛骨師著『治療の原理』와藥草療法『光明のあなたへ』의 冊을

無料進呈합니다。

빨리 이 가르침을바더 알는몸에생각만해도 그리운 元氣잇게옛날로 回復되여주십시요

大阪府布施市 功德山 德林寺

도라호-ㅁ이 農村에蔓延…

…되고있다는事實은 衛生知識이낫고 不潔한生活을하는까닭이라고볼수있으며 그症勢는

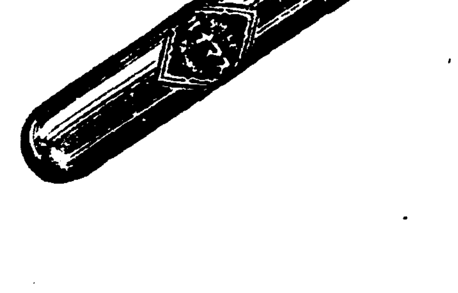
瞼生風粟

이라고부르는것과같이 눈꺼풀안에 좁쌀알갱이같은것이생겨서아침에자고나면 눈곱이甚히끼이고 눈물이흐르며 눈이몹시가렵고 光線에눈부시며充血이되는것인데 適當한治療를 하지않고그대로두면 나종에는失明하게되는병입니다

이眼疾은 文明에뒤떠러진農村에 가장많고猛烈한傳染力을갖젔으나 恒常……

眼科靈藥

『스마이루』를넣어두시면 그卓越無比한殺菌、消炎、收斂、鎭痛等의藥作用은『도라호-ㅁ』으로부터눈을保護하며 모든眼疾을根治합니다。



스마이루 スマイル

朝索自動點眼裝置容器入

定價二十五錢・四十五錢

全鮮藥房과百貨店에있읍니다

總代理店

㊉玉置商店

東京・大阪

海國魂

同時上映

松竹大船が全女性に贈る愛情の極致を描く感激篇!!

近日封切

女人新生

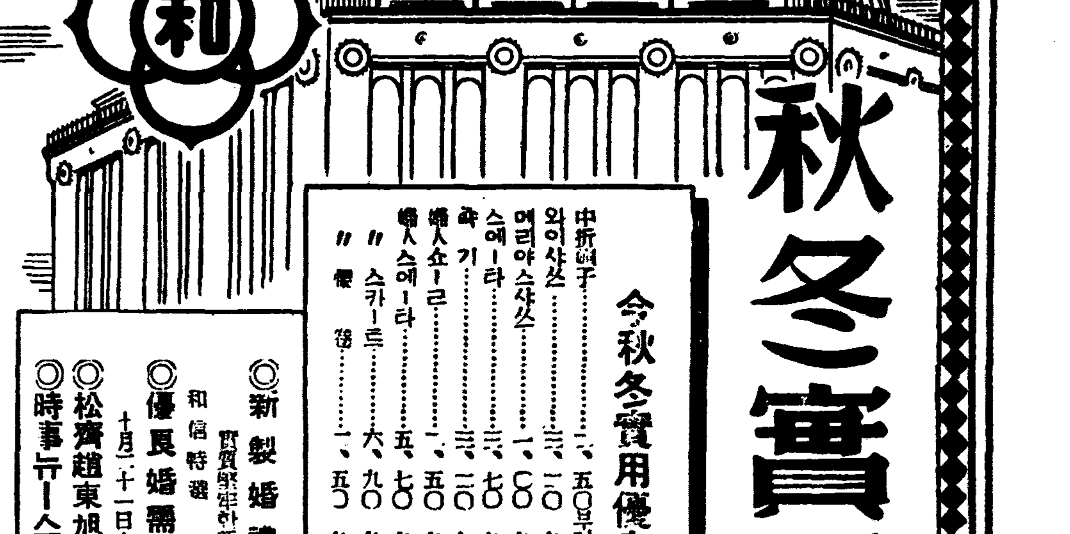
川崎弘子 夏川大二郎 高峰三枝子 森川まさみ 河村黎吉 高倉彰 三井秀男 奈良眞養 岡村文子

監督 佐々木啓祐

トーキー特作

明治座

秋冬實用雜貨賣出



今秋冬實用優良與富具備!

中折帽子	三、五〇부터	〃
와이샤쓰	三、二〇	〃
메리야스샤쓰	一、〇〇	〃
스에-타	三、七〇	〃
쇼-ㄹ	三、〇〇	〃
婦人쇼-ㄹ	一、五〇	〃
婦人스에-타	五、七〇	〃
〃 스카-트	六、九〇	〃
〃 傘	一、五〇	〃

新形핸드빽	三、五〇부터	〃
婦人양말	一、五〇	〃
毛絲與子供服	베비-케-푸 六、〇〇	〃
子供스에-타	二、〇〇	〃
子供帽子	六〇	〃
其他에베비-用品豐富具備		

◎新製婚禮家具賣出……六階家具部

質實堅牢한新製婚禮家具豐富具備

◎優良婚禮衣裳次賣出……二階布木部

和信特選

◎松齋趙東旭書伯 四君子個人展……七階가라리-

十二月二十一日—二十七日

◎時事뉴-스와短篇映畫大會……六階(入場無料)

毎週月曜休業

京城 和信

口中殺菌劑

衛生口錠

가오-루

惡疫이跳梁하는가을철일수록
미연에병균을처물니치고
늘건강을확보합시다!

요새와같은 환절기가되오면 여러가지 무서운惡疫이 蔓延되기쉬운때이오니 모든병을예방해주고 늘몸을튼튼하게만들어주는「가오-루」를 常用하시와 늘건강을확보하여주시기를바랍니다

누른나무입사귀를 선듯바람이 흔들면서 부러들어오는 가을에는 긴여름동안의 지루한더위로인하여 여름쇠약이된채로 아직회복되지못한때인만큼 그름을타서 가을바람과함께몰려오는몬지사이에석겨있는 수많은병균이 입으로들어오게되오니 피곤하실때나 사람많이모힌곳에게실때 또는출입하실때에는 잇지마시고「가오-루」를 부세알식 복용하여주시면 입으로들어오는모든병균을 멸살식혀주어서 늘몸튼튼히 상쾌한기분으로 일을하실수있게 만들어주는 여러분의 위생보건약입니다

음식을잡수신후 피로를늣기실때
출입하실때 일에실증이날때
人群中에게실때 惡疫이流行될때

「가오-루」의二三粒을 복용하여주시면 입으로들어오는 모든병을예방하고 피로를 곧회복식혀주며 정신이 상쾌해집니다

定價와容量
袋入(十錢)百粒
同(二十錢)二百五十粒
携帶用防濕瓶入(廿五錢)三百粒
懷中用容器付(三十錢)三百粒
御勾玉形容器付(五十錢)五百粒
鞄形容器付(五十錢)五百粒
美術容器付(五十錢)五百粒
保健容器付(五十錢)五百粒
德用瓶入(五十錢)八百粒
同(一圓)二千二百粒
전도각지의약점 판매점에있음

本舖 株式會社 安藤井筒堂藥品部
東京市日本橋區水天宮前

急性淋疾·亞急性淋疾·慢性淋疾

淋疾

다루다링
タルタリン

「價格極히低廉」
包裝及定價
30錠 一·○○
100錠 二·五○
300錠 六·五○
1000錠 一七·○○
全國藥店에서販賣함
萬一品切時는近處營業所에下命을乞함

安全한化學內服療法

タルタリン錠은 特히淋菌에對하여 選擇的으로 殺菌力이顯著히强烈한 細胞染色力과 深達性이잇서서 炎衝한尿道에 鎭痛的으로作用하는 特質을具備한 一新化學藥品입니다

タルタリン錠은 淋菌의 發見者『나이셀』博士가 治淋劑의 不可缺要件으로써 提唱한 殺菌·鎭痛·深達의 三大作用을 兼備한故로 タルタリン錠의發見은 淋疾治療上 內服劑의 利用價値를노핀 빗나는化學上의所産이라고 稱할수가잇습니다

特異的殺菌·鎭痛·深達作用

●殺菌力이極히顯著함
タルタリン錠의 患部細胞에對한 殺菌力은 極히 著名합니다 タルタリン의 細菌學的 實驗成績에依하면 本劑의 一萬倍稀釋液中에잇서서 이미 生菌의存在를 認定할수업습니다。タルタリン錠을 內服할때는 尿는褐色이되고 그 經路에잇는 菌은 持久的으로 殺菌됩니다。

●炎衝한尿道에鎭痛的으로作用함
淋疾感染當初의 劑熱症狀때문에 각금局所處置를 施行치못하는結果、治療의 機를失하는 경우가 만습니다。이러한대에 タルタリン錠의內服은 尿道의炎衝을 업새고 尿意·灼熱感、刺痛、分泌等의 自覺苦痛을 緩解하고 急性淋疾의劇症을 頓挫시켜서 可恐할 合併症을 防止합니다。

●深部滲透作用이强大함
淋菌의 性質上 治淋劑에 가장 重要한性質은患部深達性이다。淋疾治癒의 遲速은 첫재 深達力如何에 依한다고까지합니다 タルタリン錠의 深達性은 結締織上層或은 深部細胞에 棲巢하는 陳舊頑固한 淋菌에對해서도 有力한深達作用을 發揮하고 疼痛並淋絲를 漸減시키고 尿를淸澄化하고 慢性淋疾에對한 治療價値를 顯著히增大시킵니다

●副作用업는安全한內服化學療法
タルタリン錠은 藥效溫和해서 胃障害·發疹·噯氣·色素沈着等의 念慮가업고 長期連用할수잇스며 또는 藥價低廉한故로 患者의治療費를輕減시키고 注射或은 洗滌에代身하여 優秀한 治淋效果를 認定합니다

タルタリン錠은 特히 淋菌에對하여 選擇的으로 强力한殺菌力을 가지고잇는外에 其他의 尿路雜菌에對해서도 有力한殺菌效果가 確認되고 잇습니다

尿路疾患을 訴하는患者의 細菌學的 檢鏡에當하여 淋菌以外 各種雜菌과 混合感染에 依한경우가 甚히만흔것은 臨床諸家의 日常經驗하는바입니다。이러한경우 タルタリン錠은 淋菌은勿論이고 雜菌에對해서도 綜合的殺菌效果를 發揮하고 治療의 萬全을期待할수잇습니다。

シオノアスピリン製造元 株式會社 鹽野義商店
大阪市東區道修町三丁目 振替口座大阪八一番
東京市日本橋區本町二丁目 振替口座東京五四五五番
京城府黃金町二丁目 振替口座一六〇四番
奉天·天津·上海·廣東·漢口

ST—86

大陸劇場

十八日ヨリ

妻ト女秘書	10·30		
ニュース豫告篇	11·50	3·26	7·00
螢の光	12·31	3·59	7·33
妻ト女秘書	1·51	5·19	8·53

若草東寶映畫劇場

10月15日ヨリ上映時間表(早朝割引)

自動車の話 ニュース		12·30	3·50	6·10
東京ブルース		12·50	4·10	7·30
ニュース		1·55	5·15	8·35
地中海	10·45	2·05	5·25	8·45

次週上映(ロツパ歌の都へ行く·ブラウンのGメン)

釜山 太平館

釜山太平館專屬 劇團人間座

京劇

十五日ヨリ十九日マデ
男一匹
愛染格子
大衆料 三〇錢
大日京·ニュース上映

喜樂館

廿一日ヨリ

三人の死刑囚	10·40	2·15	6·10
べらんめえ人情	11·45	3·20	7·15
ニュース	12·35	4·10	8·15
私の太陽	12·45	4·20	8·25

午前中入場30セン均一

第一劇場

十月十九日ヨリ
RKO超特作 コンチネンタル
フレッドアステア ジンジャーロヂャース 主演
全勝キネマ特作 松本榮三郞 主演 三十三間堂
コロムビア超特作 神馬レツクス(終篇) 野生名馬レツクス主演

間島 龍井劇場에서

十月廿三日廿四日(三日間)
演劇號
新作劇本發表週間!
多恨 朴順女 女史의 性格舍은 演技를 乞期待!
YKH
스윙그·알뱀
東洋의쌀리-탬플 當年六歲少女歌姬
金吉子孃 熱演
相對役 金順德孃

新富座

十月二十一日二十二日
ユニヴアサル社超特作『オケストラの少女』
監督 ヘンリコスタ
主演 ディアナダビン アドルフマンジユウ
松竹大船超特作『わが母の書』
監督 池田義信
主演 佐野周二 上原謙 高杉早苗 川崎弘子
松竹大船撮影所 總動員

東洋劇場

『人生의香氣』
『黃金山』
近日上映

桃花劇場

十月二十一日
續映ニュース
『娘よ何故さからうか』
『追擊三人組』
『御存じ紫頭巾』